

# A messieurs les sociétaires

Autor(en): **Kohler, A.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **10 (1902)**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## A Messieurs les sociétaires

Nous avons l'honneur de vous présenter le 10<sup>e</sup> volume II<sup>e</sup> série des *Actes* de la Société jurassienne d'Emulation, renfermant les travaux présentés à la réunion générale tenue en 1902, à Neuveville.

Ainsi que le porte le procès verbal, une assemblée générale devait se tenir à Porrentruy, dans le courant de 1903.

Une crise industrielle intense régnant dans cette ville et provoquant dans les affaires, en général, un marasme qui a son contre-coup dans tous les domaines de l'activité locale, le comité directeur de l'Emulation, a jugé opportun qu'il n'était pas séant dans ces circonstances d'organiser une fête même aussi intime que le sont généralement celles des Sociétés d'études.

Si nous avons dû remettre cette réunion générale, nous espérons par contre, lui donner l'an prochain, tout l'éclat qui comporte une assemblée de ce genre, dans la ville où fut fondée la Société d'Emulation.

Persuadés que les membres de l'Emulation approuveront en cette circonstance la décision du comité central, nous vous présentons, M \_\_\_\_\_, nos confraternelles salutations.

Porrentruy, octobre 1903.

Au nom du Comité :

*Le Secrétaire,*  
ED. GERMIQUET.

*Le Président,*  
A. KOHLER.